



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 2635

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE POSVRY

REGULASIEKOERANT No. 2635

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 156]

PRETORIA, 1 JUNE 1978
1 JUNIE

[No. 6033

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF COMMERCE

No. R. 1135

1 June 1978

MAXIMUM PRICES OF MILK.—AMENDMENT

I, Elias George de Beer, Price Controller, acting under the powers assigned to me in terms of section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), do hereby, further amend Government Notice R. 1027 (*Government Gazette* 4715) of 23 May 1975, as amended, as follows:

1. The following clause is hereby substituted for clause 1:

"1. (1) The maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor within the municipal area of Kimberley by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer, is 19,615c per litre.

(2) The maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor at Durban or Pietermaritzburg by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer is 19,558c per litre.

(3) The maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor in the Port Elizabeth area by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer, is 18,795c per litre.

(4) The maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor within the Orange Free State Goldfields by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer, is 19,104c per litre."

2. The following Schedule is hereby substituted for the Schedule:

"SCHEDULE

PART A—DURBAN AND PIETERMARITZBURG

Maximum price

1. Milk sold by licence holder of restaurant, refreshment room, tea-room or general dealers business:

- | | |
|--|----------------------|
| (a) In 250-ml cartons or plastic containers.. | 10,0c per container. |
| (b) In 500-ml cartons or plastic containers.. | 18,0c per container. |
| (c) In litre cartons or plastic containers.... | 34,5c per container. |
| (d) In litre sachets..... | 33,5c per litre. |
| (e) In 2-litre cartons or plastic containers.. | 69,0c per container. |

GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN HANDEL

No. R. 1135

1 Junie 1978

MAKSIMUM PRYSE VAN MELK.—WYSIGING

Ek, Elias George de Beer, Pryscontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), wysig hierby verder Goewermenskennisgewing R. 1027 (*Staatskoerant* 4715) van 23 Mei 1975, soos gewysig, soos volg:

1. Klousule 1 word hierby deur die volgende klousule vervang:

"1. (1) Die maksimum prys waarteen varsmelk aan 'n distribueerder binne die munisipale gebied van Kimberley deur 'n produsent verkoop mag word, of deur 'n distribueerder van 'n produsent gekoop mag word, is 19,615c per liter.

(2) Die maksimum prys waarteen varsmelk in Durban of Pietermaritzburg deur 'n produsent aan 'n distribueerder verkoop mag word, of deur 'n distribueerder van 'n produsent gekoop mag word, is 19,558c per liter.

(3) Die maksimum prys waarteen varsmelk aan 'n distribueerder in die gebied Port Elizabeth deur 'n produsent verkoop mag word, of deur 'n distribueerder van 'n produsent gekoop mag word, is 18,795c per liter.

(4) Die maksimum prys waarteen varsmelk aan 'n distribueerder binne die Oranje-Vrystaatse goudvelde deur 'n produsent verkoop mag word, of deur 'n distribueerder van 'n produsent gekoop mag word, is 19,104c per liter."

2. Die Bylae word hierby deur die volgende Bylae vervang:

"BYLAE

DEEL A—DURBAN EN PIETERMARITZBURG

Maksimum prys

1. Melk verkoop deur lisensiehouer van restaurant, verversingskamer, teekamer of algemene handelaarsbesigheid:

- | | |
|---|------------------|
| (a) In 250-ml-karton- of plastiekhouders.... | 10,0c per houer. |
| (b) In 500-ml-karton- of plastiekhouders.... | 18,0c per houer. |
| (c) In literkarton- of plastiekhouders..... | 34,5c per houer. |
| (d) In litersakkies..... | 33,5c per liter. |
| (e) In 2-literkarton- of plastiekhouders..... | 69,0c per houer. |

	Maximum price
2. Milk delivered by a dairy to persons other than persons referred to in Item 3 hereof:	
(a) In 500-ml cartons or plastic containers...	18,5c per container.
(b) In litre glass bottles:	
(1) Cash.....	32,0c per bottle.
(2) Credit.....	32,9c per bottle.
(3) Coupon.....	32,0c per bottle.
(c) In cans in quantities of 5 litres or more at any one time.....	31,0c per litre.
3. Milk sold and delivered by a dairy to a licenced boarding-house keeper or licenced hotel keeper or to the holder of a licence authorising him to resell milk:	
(a) In 250-ml cartons or plastic containers...	35,5c per litre.
(b) In 500-ml cartons or plastic containers...	32,0c per litre.
(c) In litre cartons or plastic containers...	31,2c per litre.
(d) In litre sachets.....	30,4c per litre.
(e) In 2-litre carton or plastic containers...	31,2c per litre.
(f) In cans in quantities of 10 litres or more at any one time.....	29,1c per litre.

PART B—PORT ELIZABETH

1. Bottled milk sold on credit and delivered to the purchaser at premises of seller, and milk sold either for cash or on credit or per coupon and delivered to the purchaser elsewhere than at premises of seller:	
(a) If the quantity thus sold and delivered in litre bottles does not exceed 10 litres:	
(i) Credit.....	30,8c per litre.
(ii) Coupon.....	30,5c per litre.
(iii) Cash.....	30,5c per litre.
(b) If the quantity thus sold and delivered at any one time in litre glass bottles exceeds 10 litres.....	29,5c per litre.
2. Milk sold for cash and delivered to purchaser at premises of seller in a container supplied by purchaser.....	29,0c per litre.
3. All sales and deliveries other than:	
(i) Those specified in 1 and 2 above; and	
(ii) Sales and deliveries in connection with State-aided Milk and Butter Scheme:	
(a) If the quantity sold and delivered at any one time is not less than 10 litres but less than 41 litres.....	28,0c per litre.
(b) If the quantity sold and delivered at any one time is 41 litres or more	27,5c per litre.
4. Milk sold in plastic containers:	
(i) In 500-ml containers.....	18,0c per container.
(ii) In litre containers.....	35,0c per container.
5. Milk sold by licence holder of restaurant, refreshment room, tea-room or general dealers business:	
(a) In litre glass bottles:	
(i) Credit.....	30,8c per litre.
(ii) Cash.....	30,5c per litre.
(b) In carton containers.....	35,0c per litre."

E. G. DE BEER, Price Controller.

	Maksimum prys
2. Melk wat deur 'n melkery afgelewer word aan ander persone as dié genoem in item 3 hiervan:	
(a) In 500-ml-karton- of plastiekhouders....	18,5c per houder.
(b) In literglasbottels:	
(1) Kontant.....	32,0c per bottel.
(2) Krediet.....	32,9c per bottel.
(3) Koepoon.....	32,0c per bottel.
(c) In kanne in hoeveelhede van 5-liter en meer op 'n keer.....	31,0c per liter.
3. Melk verkoop en gelever aan 'n gelisensieerde losieshuishouder, of gelisensieerde hotelhouer of aan 'n houder van 'n lisensie wat hom magtig om melk te herverkoop:	
(a) In 250-ml-karton of plastiekhouders....	35,5c per liter.
(b) In 500-ml-karton- of plastiekhouders....	32,0c per liter.
(c) In literkarton- of plastiekhouders.....	31,2c per liter.
(d) In litersakkies.....	30,4c per liter.
(e) In 2-literkarton- of plastiekhouders.....	31,2c per liter.
(f) In kanne in hoeveelhede van 10 liter of meer op 'n keer.....	29,1c per liter.

DEEL B—PORT ELIZABETH

1. Melk in bottels, op krediet verkoop aan die koper by die perseel van die verkoper gelever, en melk vir kontant of op krediet of per koepoon verkoop aan die koper gelever op 'n ander plek as by die perseel van die verkoper:	
(a) As die hoeveelheid aldus op 'n slag verkoop en gelever in literglasbottels hoogstens 10-liter is:	
(i) Krediet.....	30,8c per liter.
(ii) Koepoon.....	30,5c per liter.
(iii) Kontant.....	30,5c per liter.
(b) As die hoeveelheid aldus op 'n slag verkoop en gelever in literglasbottels, meer as 10-liter is.....	29,5c per liter.
2. Melk vir kontant verkoop en by die perseel van die verkoper aan 'n koper gelever in 'n houder deur die koper verskaf.....	29,0c per liter.
3. Alle ander verkope en afleverings as:	
(i) Dié vermeld in artikels 1 en 2 hierbo; en	
(ii) verkope en afleverings in verband met Staatsondersteunde Melk- en Botter-skema:	
(a) As die hoeveelheid op 'n slag verkoop en gelever minstens 10-liter maar minder as 41-liter is.....	28,0c per liter.
(b) As die hoeveelheid op 'n slag verkoop en gelever 41-liter of meer is	27,5c per liter.
4. Melk in plastiekhouders:	
(i) In 500-ml-houders.....	18,0c per houder.
(ii) In literhouders.....	35,0c per houder.
5. Melk verkoop deur lisensiehouer van restaurant, verversingskamer, teekamer of algemene handelaarsbesigheid:	
(a) In liter-glasbottels:	
(i) Krediet.....	30,8c per liter.
(ii) Kontant.....	30,5c per liter.
(b) In kartonhouders.....	35,0c per liter."

E. G. DE BEER, Pryscontroleur.

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
Commerce, Department of		
Government Notice		
R. 1135 Price Control Act (25/1964): Maximum prices of milk: Durban, Pietermaritzburg, Port Elizabeth.....	1	6033

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
Handel, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
R. 1135 Wet op Prysbeheer (25/1964): Maksimum pryse van melk: Durban, Pietermaritzburg, Port Elizabeth.....	1	6033